



# **ЗУСТРІЧ ОБЛАСНИХ МЕТОДИСТІВ**

**КИЇВ, 17 лютого 2020 Р.**

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

**HERZLICH WILLKOMMEN!**



**ЛАСКАВО ПРОСИМО!**

# НАША ДІЯЛЬНІСТЬ У 2019 РОЦІ

Seite 3  
Goethe-Institut für Thema  
02.03.2020

# ЗУСТРІЧ-ТРЕНІНГ ОБЛАСНИХ МЕТОДИСТІВ

## КВІТЕНЬ 2019



# ВИВЧЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У РАНЬОМУ ВІЦІ

## НІМЕЦЬКА З ПЕРШОГО КЛАСУ



# **ВИВЧЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У РАНЬОМУ ВІЦІ**

**ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ  
НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У ПОЧАТКОВІЙ ШКОЛІ (3-4 КЛ.)**

**3-ДЕННІ ОЧНІ ТРЕНІНГИ У 23 ОБЛАСТЯХ**

**712 УЧАСНИКІВ**

**ТЕМА:**







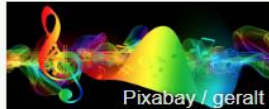

**ФОРМУВАННЯ ОСНОВНИХ УМІНЬ ЗА ДОПОМОГОЮ  
ЦИФРОВИХ ТЕХНОЛОГІЙ З УРАХУВАННЯМ  
МЕТОДИКО-ДИДАКТИЧНИХ ПРИНЦИПІВ**



# ВИВЧЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У РАННЬОМУ ВІЦІ

## ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У ПОЧАТКОВІЙ ШКОЛІ (3-4 КЛ.)

### ОНЛАЙН-ПЛАТФОРМА (280 УЧ.)

 <p>Unsplash / rawpixel</p>	 <p>Unsplash / Susan Yin</p>	 <p>© Nachtmann &amp; Sijes GbR / WDR</p>	 <p>@Goethe-Institut e.V</p>
<p><b>TREFFPUNKT</b></p> <p>Hier finden Sie den Raum zum Austausch sowie Links zu Informationen des Goethe-Instituts Ukraine.</p>	<p><b>INPUT</b></p> <p>Didaktisch-methodische Prinzipien dienen als Grundlage für methodische Entscheidungen im frühen Fremdsprachenunterricht.</p>	<p><b>DEUTSCH MIT SOCKE</b></p> <p>Deutsch mit Socke ist eine Filmreihe des WDRs für die ersten Schritte in der deutschen Sprache. Die Filmreihe ist für Kinder von 5-10 Jahren konzipiert.</p>	<p><b>KAMISHIBAI</b></p> <p>Kamishibai kommt aus Japan und bedeutet Papiertheater auf Japanisch. Kamishibai kann zur Präsentation von Märchen eingesetzt werden.</p>
 <p>Unsplash / Greyson Joralemon</p>	 <p>Pixabay / naturalpastels</p>	 <p>Pixabay / geralt</p>	 <p>Pixabay / Efraimstochter</p>
<p><b>SPIELE</b></p> <p>Spielen macht Spaß und motiviert die Kinder. Beim Spielen probieren die Kinder etwas Neues aus und lernen mit allen Sinnen.</p>	<p><b>EXPERIMENTIEREN UND BASTELN</b></p> <p>Durch spannende Experimente für Kinder kann man leicht die Grundlagen von Physik, Chemie, Technik und Biologie entdecken.</p>	<p><b>LIEDER</b></p> <p>Durch Lieder kann man einen lebendigen Unterricht mit Kindern gestalten. Lieder zum Mitsingen und Mitspielen machen Spaß und motivieren die Kinder.</p>	<p><b>KINDERBÜCHER</b></p> <p>Geschichten haben magische Wirkung auf junge Lernende. Deutschmodule für Kinder ermöglichen einen kreativen Umgang mit Geschichten in der Grundschule.</p>


# ВИВЧЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У РАННЬОМУ ВІЦІ

## ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У ПОЧАТКОВІЙ ШКОЛІ

### DLL 8: НІМЕЦЬКА ДЛЯ ДІТЕЙ

GOETHE INSTITUT LERNPLATTFORM Sprache. Kultur. Deutschland.

Startseite / 385642 8\_2017\_GI\_Kiew\_Gruppe 1 / Aufgaben zu Kapitel 2 / Aufgabe 35 / Aufgabe 35 JOURNAL AKTUALISIEREN



Kurs   Portfolio   Anwesenheit   Lernfortschritt   Statistik   Titel

**AUFGABE 35**

Zeige 5 Journalinträge

**NAVIGATION**

- Startseite
- ▶ Lernplattform
- ▼ Dieser Kurs
  - ▼ 385642 8\_2017\_GI\_Kiew\_Gruppe 1
    - ▶ TeilnehmerInnen
    - ▶ Allgemeines
    - ▶ Willkommen im Kurs
    - ▶ Einleitung / Informationen zu den AutorInnen
    - ▶ Kapitel 1
    - ▶ Kapitel 2
    - ▶ Kapitel 3
    - ▶ Kapitel 4
    - ▶ Kapitel 5
    - ▶ Kapitel 6
    - ▶ Weitere Kapitel
    - ▶ Präziserkundungsprojekt
    - ▶ Vorbereitung auf die Präsenzphase
    - ▶ Aufgaben zu Kapitel 1
    - ▼ Aufgaben zu Kapitel 2


**Zeitaufwand** 15 Min.

**Abgabetermin** 23.10.2017

**Rückmeldung** Lösungsvorschlag

**Technische Hilfe** Journal

Sehen Sie Sequenz 1 von Grundschule Liberec 3 an.



a) Welche Strukturen sollen die Kinder hier benutzen?  
b) Wie macht die Lehrerin die grammatische Struktur bewusst?



# ВИВЧЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У РАНЬОМУ ВІЦІ

КОНКУРС ДЛЯ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У  
ПОЧАТКОВІЙ ШКОЛІ



**ПРИЗИ– 5 СТИПЕНДІЙ ДЛЯ ВІДВІДУВАННЯ  
ДВОТИЖНЕВИХ МОВНИХ КУРСУІВ У GOETHE-  
INSTITUT БЕРЛІН ТА ВІДЕНЬ**

# ОСВІТНІ ПРОЕКТИ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ

# ОСВІТНІ ПРОЕКТИ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ



**CONTENT AND LANGUAGE INTEGRATED LEARNING/  
ПРЕДМЕТНО-МОВНЕ ІНТЕГРОВАНЕ НАВЧАННЯ  
НІМЕЦЬКОЮ МОВОЮ**

# ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

Seite 12

02.03.2020

[https://www.goethe.de/ins/ua/uk/spr/unt/vdl.cfm?fuseaction=events.detail&event\\_id=21627514](https://www.goethe.de/ins/ua/uk/spr/unt/vdl.cfm?fuseaction=events.detail&event_id=21627514)



UKRAINE

MEIN GOETHE.DE – УВІЙТИ ▾ | UK DE

СТАРТ | НІМЕЦЬКА МОВА | КУЛЬТУРА | ПОДІЇ | ПРО НАС

СЕМІНАР З ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ДЛЯ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ ТА ВЧИТЕЛІВ-ПРЕДМЕТНИКІВ

## МЕРЕЖА СТАЛОГО РОЗВИТКУ - CLIL У МОЇЙ ШКОЛІ 2019

### НІМЕЦЬКА МОВА

Курси німецької мови

Іспити з німецької мови

Викладати німецьку мову

Консультації та сервіс

Підвищення кваліфікації

Концепції та матеріали

Заходи для вчителів

німецької мови

Конкурси і події

Наша діяльність

Безкоштовне вивчення німецької

Наша активність для німецької мови

Чому вчити німецьку мову?



Вт, 03.12.2019 -

Чт, 05.12.2019

9:00 - 18:00

KIEW

Подання заявок до 10.11.2019

Референт: Бернадетт Вереш

**Цільова група:** тандем вчителів, які хочуть або вже працюють за методикою CLIL – вчитель німецької мови та вчитель-предметник з однієї школи.

### ДЕТАЛІ

Ціна: Для учасників з державних навчальних закладів безкоштовно  
✉ [kateryna.zhukovska@goethe.de](mailto:kateryna.zhukovska@goethe.de)

# ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

Seite 13

02.03.2020

## CLIL В УКРАЇНІ:

## НАВЧАЛЬНІ МАТЕРІАЛИ

Предмет	<input type="text" value="Усі предмети"/>
Мовний рівень	<input type="checkbox"/> A1 <input type="checkbox"/> A2 <input type="checkbox"/> B1
Вікова група	<input type="checkbox"/> 8-11 <input type="checkbox"/> 12-14 <input type="checkbox"/> 14-16

### 1. MATHE MACHT GESUND (TEIL 1)

Біологія, хімія, математика, фізика

A2

Вік: 12-15

### 2. WASSERWELTEN

Біологія, географія

A2, B1

Вік: 13-15

### 3. VÖGEL VERSCHEUCHEN

Біологія, трудове навчання, екологія

A1, A2

Вік: 8-12

### 4. BLINDENSCHRIFT

Біологія, образотворче мистецтво

A1, A2

Вік: 8-12

## LINKS

[www.goethe.de/ukraine/CLIL](http://www.goethe.de/ukraine/CLIL)

# ОСВІТНІ ПРОЕКТИ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ



- **SLIL У СПІПРАЦІ З МАЛОЮ АКАДЕМІЄЮ НАУК УКРАЇНИ**



# ОСВІТНІ ПРОЕКТИ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ



- ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ  
МОВИ У СЕРЕДНІЙ ШКОЛІ (5-9 КЛ.)
- МУЛЬТИПЛІКАТОРИ З CLIL-СПЕЦІАЛІЗАЦІЄЮ
- ПІДТРИМКА ОСВІТНЬОЇ РЕФОРМИ/ CLIL
- 2-ДЕННІ ОЧНІ ТРЕНІНГИ У 24 ОБЛАСТЯХ
- 516 УЧАСНИКІВ

# ОСВІТНІ ПРОЕКТИ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ



[HTTPS://WWW.GOETHE.DE/UKRAINE/JUNIORUNI](https://www.goethe.de/ukraine/junioruni)

# **МОТИВАЦІЯ ДО ВИВЧЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ**

Seite 17  
Goethe-Institut für Thema  
02.03.2020

# МОТИВАЦІЯ

## КОНКУРС НА СТВОРЕННЯ НАУКОВОГО КЛІПУ

### ДЛЯ ШКОЛЯРІВ 7-9 КЛАСІВ



# МОТИВАЦІЯ

## КОНКУРС ЕСЕ ТА ВІДЕО

**ПОНАД 400 РОБІТ - ВІДЕО ТА ЕСЕ, В ЯКИХ ШКОЛЯРІ РОЗПОВІЛИ ПРО ПРОФЕСІЇ МРІЇ**

**6 ПЕРЕМОЖЦІВ, ЯКІ ВЛІТКУ ПОЇХАЛИ ДО МЮНХЕНА**





# МОТИВАЦІЯ

## ПРОЕКТ «ІСПИТИ В ШКОЛАХ»

**GOETHE-ZERTIFIKAT A1:**

**FIT IN DEUTSCH 1**

**GOETHE-ZERTIFIKAT A2:**

**FIT IN DEUTSCH**

**GOETHE-ZERTIFIKAT B1**

**GOETHE-ZERTIFIKAT B2**

**ІСПИТИ В ШКОЛАХ | PRÜFUNGEN AN SCHULEN**





# МОТИВАЦІЯ

## ПРОЕКТ «ІСПИТИ В ШКОЛАХ»

- ШКОЛИ: ПРИБЛ. 50 ШКІЛ В РІК
- УЧНІ: ПРИБЛ.1470 В РІК
- ЗАРАХУВАННЯ А2, В1 ТА В2 ЯК ДПА
- ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ:  
СЕМІНАРИ, МАТЕРІАЛИ
- ПРІОРИТЕТ У НАДАННІ СТИПЕНДІЙ ВЧИТЕЛЯМ



# НІМЕЦЬКА ДЛЯ КАР'ЄРИ

Seite 22  
Goethe-Institut für Thema  
02.03.2020

# НІМЕЦЬКА ДЛЯ КАР'ЄРИ

## МІСТ ДО ВИЩОЇ ОСВІТИ У НІМЕЧЧИНІ

**ЗДІБНОСТІ ДО MINT-ПРЕДМЕТІВ (МАТЕМАТИКА, ІНФОРМАТИКА, ПРИРОДНИЧІ НАУКИ ТА ТЕХНІКА) ТА ПІДТВЕРДЖЕНИМИ ЗНАННЯМИ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ (ГОЕТНЕ-СЕРТИФІКАТ B2 АБО ВИЩЕ) - ВСТУП У ВУЗИ-ПАРТНЕРИ НІМЕЧЧИНИ:**

**ДОСТУП ДО ОСВІТИ ВИСОКОГО РІВНЯ -  
ОПТИМАЛЬНЕ ПІДҐРУНТЯ ДЛЯ  
УСПІШНОЇ КАР'ЄРИ НА БАТЬКІВЩИНІ  
ТА У ВСЬОМУ СВІТІ.**



**STUDIENBRÜCKE**



# НІМЕЦЬКА ДЛЯ КАР'ЄРИ

## МІСТ ДО ПРОФЕСІЙНОЇ ОСВІТИ: НІМЕЦЬКА У НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДАХ СИСТЕМИ ПРОФЕСІЙНО-ТЕХНІЧНОЇ ОСВІТИ УКРАЇНИ

### СЕМІНАР З ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ДЛЯ ВЧИТЕЛІВ

### ASSESSMENT-

### CENTER ДЛЯ

### УЧНІВ ТА ВЧИТЕЛІВ





# НІМЕЦЬКА ДЛЯ КАР'ЄРИ

Seite 25  
Goethe-Institut für Thema  
02.03.2020

## ПІДГОТОВКА МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ ДО ВИМОГ НОВОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ШКОЛИ



# НІМЕЦЬКА ДЛЯ КАР'ЄРИ

## ПІДГОТОВКА МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ: УНІВЕРСИТЕТИ-ПАРТНЕРИ

### » DLL-кооперація з вищими навчальними закладами України

#### Кооперація з вищими навчальними закладами

Дев'ять державних закладів України імплементують обрані модулі програми DLL у свій навчальний план.

Угоди про кооперацію укладено з такими університетами:

- » Маріупольський державний університет
- » Вінницький державний університет імені Михайла Коцюбинського
- » Ніжинський державний університет імені Миколи Гоголя
- » Рівненський державний гуманітарний університет
- » Київський національний університет імені Тараса Шевченка
- » Запорізький національний університет
- » Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка
- » Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка
- » Львівський національний університет імені Івана Франка

Обрані блоки серії «Вчимося навчати німецької» інтегровано у навчальні програми підготовки майбутніх вчителів німецької мови. Метою співпраці є методично-дидактична модернізація освіти.



# НІМЕЦЬКА ДЛЯ КАР'ЄРИ

## ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЗАХІД «ВЧИМОСЯ НАВЧАТИ НІМЕЦЬКОЇ»: ОСВІТНЯ ПРОГРАМА ДЛЯ МАЙБУТНІХ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ



# ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

# ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

УКРАЇНСЬКІ МУЛЬТИПЛІКАТОРИ

ПІДВИЩЕННЯ МОВНОГО РІВНЯ

НІМЕЧЧИНА

ОНЛАЙН-КУРСИ

КРАЇНОЗНАВСТВО

ДИДАКТИКА

УКРАЇНА

СЕМІНАРИ

НІМЕЦЬКІ РЕФЕРЕНТИ

ОЧНІ ТРЕНІНГИ

СКЛАДАННЯ ІСПИТІВ

ВИЗНАННЯ СЕРТИФІКАТІВ МІНІСТЕРСТВОМ

МЕТОДИКА

4 АК.ГОД. – 80 АК.ГОД.

# ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

## СТИПЕНДІЙНА ПРОГРАМА ДЛЯ ВЧИТЕЛІВ ТА ВИКЛАДАЧІВ:

- **53 СТИПЕНДІЇ**
- **СЕМІНАРИ**
- **ПОЧАТКОВА**
- **СЕРЕДНЯ ШКОЛА,**
- **НАВЧАННЯ ДОРΟΣЛИХ,**
- **МЕТОДИКА-ДИДАКТИКА,**
- **КРАЇНОЗНАВСТВО,**
- **2 ТИЖНІ У НІМЕЧЧИНІ**
- **ТА ОНЛАЙН-ФАЗИ**





# ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

- **ЛІТНІ ІНТЕСИВНІ КУРСИ ДЛЯ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ НА РІВНІ B1 та C1 (ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ І ХАРКІВ)**
- **40 УЧАСНИКІВ, 38 СЕРТИФІКАТІВ НА ПІДТВЕРДЖЕННЯ МОВНОГО РІВНЯ B1/ C1**



# ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

## ОНЛАЙН-КУРСИ (98 УЧАСНИКІВ)







**БЛ.500 УЧАСНИКІВ  
20 РЕФЕРЕНТІВ**



<https://www.goethe.de/ins/ua/uk/spr/unt/ver/dgk.html>

# ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

## МЕРЕЖА МУЛЬТИПЛІКАТОРІВ – 2013-2015





# ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ВЧИТЕЛІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

## МЕРЕЖА МУЛЬТИПЛІКАТОРІВ - 2018-2020





**ДЯКУЄМО ЗА УВАГУ!**